

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, VIERNES 13 DE OCTUBRE DE 1911

NÚM. 135

SANTORAL

Viernes 13.—San Eduardo, Rey y confesor; San Teófilo, Obispo; Santos Florencio, Colmano, Fausto y compañeros mártires, y San Venancio, abad.—Eduardo, tercero de este nombre, fué hijo de Ethelredo, Rey de Inglaterra. Desde niño mostró que Dios le había escogido singularmente para amparo de aquel reino, inestable y tiranizado por daneses feroces y bárbaros. Mostrábase Eduardo muy afligido viendo que además de la invasión de los enemigos, que hacían la guerra á fuego y sangre, derribando los templos,

abrasando los monasterios y matando á los sacerdotes y legos, sin perdonar á cosa sagrada ni profana, se habían levantado en Inglaterra borrascas y discordias civiles, pasando tan adelante la crueldad de los invasores, que quitaron la vida á su hermano el Rey Edmundo y á sus hijos que descansaban en la cuna. No cesaba Eduardo de derramar muchas lágrimas suplicando á Dios que se apiadase de aquel lastimoso reino, prometiendo que si en él recobraba la corona de su padre, procuraría que todo el pueblo le sirviese. Oye-

le Dios, y después de haber sufrido con resignación muchos trabajos, fué coronado por Rey, y gobernó santamente su reino, exhortando á sus súbditos con su ejemplar vida á la práctica de todas las virtudes. Guardó perpetua virginidad con Santa Edita su esposa, y nunca negó cosa justa que le pidiesen, sobre todo en nombre de San Juan Evangelista, á quien profesó cordial devoción. El Santo Apóstol le favoreció durante su vida y le anunció el día de su muerte, verificada el día 5 de Enero del año 1066, apareciéndosele entonces el mismo glorioso Santo.

V

Cuando la soberbia humana se halla colocada en alto dosel, en torno de ella no brilla virtud alguna, sino que sólo alumbrada con resplandor siniestro el más execrable sensualismo entonces no hay fiera en el mundo que sea comparable en ferocidad al corazón del hombre soberbio ceñido de diadema regia ó imperial. Después de preámbulos y cortesías, súplícale un día el Rey al Sacerdote le diga qué cosas le confesaba su esposa en el Tribunal de la Penitencia. El semblante del Sacerdote, palideciendo súbitamente, toma actitud majestuosa, y poniéndose de pie, el ministro de Cristo reprende con energía la exigencia del Rey, y con voz elocuente hace sonar en su oído la grandeza de la doctrina católica y el horrible sacrilegio que le implica la violación del sigilo sacramental. Calla el Rey avergonzado, pero ordena la prisión secreta del Sacerdote, creyendo que por el tormento éste revelaría las confesiones de la Reina. El hipócrita monarca, persistente en su criminal petición, finge arrepentimiento de su proceder, suplica al Sacerdote le acompañe en la mesa, entra en conversación amigable y confidencial con él, pretende embriagarle con lisonjas, y luego le ruega decirle las confesiones de la Reina. El Sacerdote se inmuta de nuevo, y con lenguaje más severo y varonil rechaza la fea reclamación del Rey, rechazo que le cuesta dislocación de los miembros del cuerpo en el potro del tormento é incendio de los costados con hachas encendidas. Tercera vez el feroz monarca reitera al Santo Sacerdote su mandato con esta amenaza: «Si no me dices lo que sabes de mi esposa por la Confesión, juro á Dios que hoy beberás agua hasta que no tengas más sed». Su amenaza se estrelló ante la dignidad sacerdotal.

VI.

El virtuoso Sacerdote, presintiendo muerte cercana, visita con más frecuencia los templos, ora con más fervor, despliega con mayor fuerza las alas de su caridad y se despide en elocuentísimo sermón de sus compañeros en la dignidad canónica y de todos los habitantes de Praga. Una sublime melancolía toma asiento en el pecho de aquel héroe del siglo sacramental. La palidez de su semblante y la dulce serenidad de su expresión hacen adivinar al hombre que presiente próximo martirio. Los encantos de la ciudad y los respetos y atenciones que le rinden sus habitantes no impresionan ni entristecen aquel corazón ya fortificado y robustecido para la muerte. Sale del templo, avanza por la calle, pasa delante del palacio á cuyo alto

Deleite - Moralidad - Instrucción

I
Quinientos veintisiete años hace que allá en Praga, capital de Bohemia, en las más altas horas de una noche lóbrega, los habitantes de la ciudad, esquivando el sueño, contemplaban curiosos y admirados unas luces de fulgor celestial que flotaban uniformes y serenas sobre las aguas del río Moldova, cuyo alto puente estaba todo ocupado por espectadores ansiosos de saber qué era aquel espectáculo. Hombres, mujeres, niños y sacerdotes miraban solícitos aquellas lumbres, y esperaban impacientes la venida del día para descifrar el misterio. Al rayar el alba, unos hombres atraviesan la mansa corriente del río, dirigiéndose al punto en que estaba el misterioso alumbrado. Llegan, examinan, ven y descubren el cadáver de un hombre atado de pies y manos, ostentando en su rostro, junto con la palidez de la muerte, una hermosura celestial. Su semblante, sus pies y sus manos, eran las antorchas que resplandecían de lejos, contempladas por los ciudadanos de Praga, menos por aquel que era su rey y gobernante. Una túnica negra envolvía el cadáver, haciendo resaltar más la blancura de sus miembros. Era una víctima preciosa investida del carácter sacerdotal.

II

En la misma noche, en lo más escondido del recinto de un gran palacio, se oye respiración alterada y se perciben movimientos y convulsiones temblorosas de persona que no puede dormir. Sus oídos escuchan el bullicio de las gentes que recorren la ciudad hablando del extraño fenómeno luminoso que se observa sobre la serena superficie del río; sus ojos giran vagos en la oscuridad, y se cierran á veces fuertemente como si temieran encontrarse con sombra ó aparición vengadora; el ruido de la sangre

que acelerada golpea en su cerebro, percíbelo como eco de venganza inexorable; quiere dormir, y el sueño huye de él; es Señor soberano de su pueblo, y sin embargo, lleno de miedo, tiembla de pies á cabeza perseguido por el acento acusador de la propia conciencia. Túnica azul bordada con estrellas de plata y manto de púrpura ricamado de oro, envolvía el cuerpo de aquel escordido palaciego que sentía entonces pesarse las vestiduras reales á la manera de losa de plomo que le oprimiera en hondo y negro sepulcro. Las aguas del río Moldova no hubieran bastado á mitigar los ardores que padecía interiormente aquel rey execrable, verdugo de la luminosa víctima.

III.

Una señora de alta virtud, esposa del desgraciado magnate, participaba también de la plácida admiración del pueblo; va, vuelve y retorna del palacio al puente, del puente al palacio, sin lograr que su marido se interese en el asunto que á todos preocupa, sin adivinar el temor horrible de que está poseído, sin sentir el doloroso golpe moral que en breve iba ella á recibir. Es una mujer acostumbada al sufrimiento, á la resignación, al martirio moral que la hace sufrir diariamente su esposo en los altos y suntuosos pisos del magnífico palacio. Sabe muy bien que su marido es digno rival de Sardanápalo y Nerón, mas no alcanza á concebirlo como asesino del Santo Sacerdote á quien ella debe sus consuelos, sus virtudes, su heroísmo en el sufrir y su silencio en el dolor. Es reina martirizada por el rey y santificada por el sacerdote.—El aspecto exterior de los palacios suele sugerir errados juicios á espíritus sencillos y poco reflexivos. Se figuran reinar en ellos la paz, la alegría y toda suerte de prosperidades; no se ima-

ginan ni remotamente que esos edificios, alcázares de los grandes, suelen ser muchas veces, ó guaridas de malvados vestidos de púrpura y coronados de oro, ó perpetuos cadalsos morales en que muere la virtud y se sacrifica el honor, ó crueles prisiones en que callan y sufren sin humano consuelo aquellas mismas personas que el vulgo juzga dichosas y proclama felices. El palacio real de Praga, en la época á que aludimos, era todo eso. Un rey malvado ocupaba sus solios, viles cortesanos pisaban sus alfombras y una mujer santa derramaba lágrimas en sus soledades. El sacerdote que la confortaba y sostenía en sus tormentos era la víctima que en noche de espesas tinieblas se deslizaba iluminada en la suave corriente del río Moldova.

IV

El Sacramento de la Penitencia, segunda tabla de salvación para el pecador que naufraga en abismo de iniquidad, después del Santo Bautismo, se ejerce en un tribunal donde el juez oye á un reo que se acusa asimismo, sin tratar de defenderse ni de justificarse. El juez es siempre un Sacerdote cuyos labios quedan sellados con candado sempiterno respecto de las acusaciones de su penitente. No hay poder en la tierra que pueda romper la ineludible obligación del sigilo sacramental; obligación siempre respetada por los siglos y las potestades del mundo, menos por aquel poderoso que no puede dormir en el palacio de Praga, acosado de fiero remordimiento. Todas las doctrinas é instituciones del Cristianismo habian tenido sus mártires; faltábale al sigilo sacramental ser consagrado con la sangre del martirio, y lo fué en la persona del sublime sacerdote cuyo cuerpo resplandece en líquida superficie.

piso le ordena subir su verdugo, y no descendiendo de allí sino traído en brazos de personajes misteriosos que le llevan á determinado punto. No habiendo podido el Rey vencer al Sacerdote, la amenaza última se cumple en el silencio de la noche á excusas de toda mirada curiosa. Atado el Santo de pies y manos es llevado así al alto puente del río, desde donde se le precipita, recibiendo el agua su cuerpo y Dios su espíritu. Tal es el Sacerdote cuyo cadáver flotaba iluminado y sereno sobre las mansas aguas del río Moldava. El nombre de esta malancólica figura del sacerdocio cristiano, de este mártir sacerdotal, es Juan Nepomuceno.—El infame rey que lo martirizó es llamado en la Historia Wenceslao IV.—Juana, esposa de éste, fué la mujer santa, víctima de esa pelea entre el Rey y el Sacerdote, el uno por perderla y el otro por salvarla.

JUAN DE DIOS TREJOS,
Presbítero.

Municipalidad

Acuerdos tomados en la sesión del 10 del mes en curso

1.º—Deroga el acuerdo en virtud del cual se dieron en administración los parquecitos de la Soledad á la Parroquia de igual nombre y se autoriza al señor Go-

bernador para que mande reparar la verja que los rodea.

2.º—A estudio de los Regidores Ross y Soto y del señor Gobernador pasó el proyecto para reemplazar la Plaza de Ganado por otra de mayor extensión y mejor situada, vendiendo parte del terreno que ahora ocupa y dando mayor amplitud á la Avenida 14 que pasa por la plaza. Con el producto de la venta comprar tres manzanas de terreno al Nordoeste de la ciudad y allí instalar la Plaza de Ganado y el Matadero que á consecuencia del terremoto quedó en ruinas.

3.º—Autorización á la Junta de Saneamiento para que pague al señor Ingeniero don Lucas Fernández \$ 190.00 gastados por él en la publicación de varios artículos en defensa de las cloacas y cañería.

4.º—Aceptación de la renuncia presentada por los señores José Esquivel, Cecilio V. Lindo y Rodolfo Traube del cargo de miembros de la Comisión de Fiestas y nombramiento para integrar la comisión, de don Ricardo Espinach y don Ramón Herrero.

—Autorizar al señor Gobernador para entenderse con don José J. Rodríguez para el arreglo de unas fajas de terreno que cobra, destinados al servicio público y además para la compra de una casa que obstaculiza la apertura de una calle.

Revista mundial

Buenos Aires, 10.—La policía prohibió á los turcos hacer demostraciones en contra de los italianos.

Río de Janeiro, 10.—En el Estado de Santa Catarina ha habido grandes inundaciones, siendo más de 70 % las casas que están bajo el agua, muchas de ellas amenazadas de caer y dañadas varias en Joinville y Tipica. El Gobernador ha solicitado auxilios. El diputado Carlos Carbalhada introdujo al Congreso un proyecto de ley que autoriza al Gobierno para celebrar tratados comerciales con la Argentina, Perú, Uruguay y Bolivia.

Montevideo, 10.—Mr. Nicholas Gravestad, nuevo Ministro de Estados Unidos ante este Gobierno, será recibido mañana.

Paraguay, 10.—El Coronel Jara salió para la Argentina, de donde se dirigirá á Alemania en misión oficial.

Madrid, 10.—El General Luque telegrafía que la columna al mando de Orozco ejecutó una brillantísima operación en el paso de Kert, donde el fuego enemigo avanzó con tanto entusiasmo, que su tropa cantó en medio del combate el himno nacional; que los invasores se han cubierto de gloria arrasando el lugar en una área de 15 kilómetros, haciendo muchos prisioneros y tomándoles ganado y municiones de guerra; que el Arka se componía de 15.000 que se batieron desesperadamente durante 25 horas, dejando en el campo muchos cadáveres y heridos; que la artillería alcanzó sus poblaciones que son una inmensa llanura; que el General Primo Rivera fué herido después de matarle cinco caballos y que su columna tuvo algunas bajas. Me siento honrado al felicitar las fuerzas en nombre del rey; Orozco lo abrazó conmovido por la gloriosa jornada que acaba de ejecutar. Los corresponsales añaden que la tropa victorea á España con entusiasmo; ellos detallan la acción con todas sus particularidades. Con esta brillante operación se ha conseguido totalmente el punto objetivo de esta enojosa cuestión.

Londres, 10.—El Ministro de Portugal anuncia que las tropas de la República han dispersado y sacado del territorio á los realistas, habiendo sido capturados algunos de ellos; que el Gobierno está en absoluta posesión de todas las provincias.

Lisboa, 10.—Informes recientes dicen que los monarquistas que están en España insisten en querer invadir el territorio. El Gobierno de Portugal dirigió una protesta contra España por permitir la violación de la frontera de una nación que ha sido reconocida por el Rey Alfonso.

Sevilla, 10.—Un gran ciclón rompió el cable de los tranvías, mató una mula é hizo destrozos en varios otros pueblos.

Cádiz, 10.—Hay gran tempestad eléctrica. El puerto está cerrado.

Logroño, 10.—Garnier ejecutó un vuelo en que permaneció largo tiempo en el aire. Fué ovacionado.

Barcelona, 10.—La junta de emigración autorizó en el mes de septiembre último el embarque de 1625 emigrantes, en su mayor parte para la Argentina.

Melilla, 10.—La emoción producida por la gloriosa jornada que acaban de ejecutar las tropas españolas, fué rápidamente extendida por todas partes.

Londres, 10.—La Prensa anuncia que las noticias de Melilla dicen que el Rey se muestra muy satisfecho con el resultado de la última acción de armas, así como todos los Ministros, quienes se han apresurado á felicitar á Luque y á todo su ejército, autorizándolo para que conceda recompensas á todos los que estuvieron en el campo de batalla.

Virginia 10.—El Asilo de Buen Pastor, de Edgimt Tackeit, fué destruido por un incendio. Las religiosas salvaron 2.000 muchachas, muchas de ellas se tiraban por las ventanas sobre sábanas que les tendían en suspensión por las calles. Hubo actos de verdadero heroísmo, sin ningún caso fatal que lamentar, sólo heridos y contusos.

Berlín, 10.—Los alemanes están furiosos con Mr. Edison porque dijo que los alemanes alimentaban su cerebro con mucha cerveza.

Nueva York, 10.—Se espera con ansia á Mr. Edison para saber su contestación á los ataques que le han hecho los alemanes.

Londres, 10.—El Ministro de Portugal dijo esta noche que negaba de una manera absoluta que los monarquistas portugueses hubiesen invadido el territorio y que la idea de hacerlo con el propósito de colocar en el trono á Miguel, le causaba risa.

A los Redactores de La Epoca

¡ Cuánto bien, hacen ustedes al país, con su noble empresa! Esparcir buena lectura en la ciudad y en la aldea, es algo muy elevado que dignifica la prensa.

Con gran calor y entusiasmo mi espíritu se recrea, cada vez que por acá el periódico me llega. Con mucho gusto les digo, aunque expresarlo no pueda en un lenguaje florido con una frase correcta, «La Epoca» gusta en extremo, en Capellades se aprecia á igual de las poblaciones vecinas que nos rodean.

Reciban mi calurosa felicitación, sincera, los redactores de «La Epoca» por su generosa idea de la fundación de un diario, do no hay peligro que lea la juventud, la niñez de la ciudad y la aldea.

CAMPESINO.

Capellades, 10 de octubre de 1911.

Parisismo liberal

Nuestro colega «El Tiempo» de Limón por un artículo que publicamos el domingo próximo pasado con el mote «Acción Social», reproduce de él un trozo y como epílogo llama la atención de los padres de familia que tengan hijos ó hijas de cierta edad para que impidan caer en sus manos ciertos números de LA EPOCA.

Aceptaríamos, hasta cierto punto, como consecuencia, la actitud de nuestro colega porteño cuando hubiera observado igual actitud contra los periódicos de su cuerda, que á diario comentan con sabor y gusto, los crímenes que nosotros vemos en el caso de apuntar con el buen deseo de aplicar el cauterio á semejante carcinoma social.

Pero no es así; cuando en el Teatro Nacional se representaron hace poco operetas netamente inmorales en que se exhibían con todos sus coloridos muchas de las llagas sociales que nosotros hemos querido descubrir, el colega guardó silencio, no quiso decir nada. Muy bien sabe el colega además la clase de novelas que corren de mano en mano entre los hijos y las hijas de los padres de familia á quienes él astutamente llama la atención, y sin embargo, nunca, qu-

Don Pilar

Ayer celebró su onomástico este virtuoso y venerable anciano, jefe de una familia en muchos conceptos respetabilísima.

Siempre alegre, siempre complaciente, en medio de las grandes dificultades de la vida, no se ha doblegado jamás ante el infortunio ni la desgracia. Y es que don Pilar tiene corazón de verdadero artista y el corazón del artista no envejece jamás.

Saludámosle pues en su fiesta, deseándole toda clase de felicidades en unión de su apreciable familia.

Daniel O'Connell libertador de Irlanda

Acerca de la profunda devoción que profesaba O'Connell á María Santísima dice el famoso orador sagrado, Ventura Ráulica, en la oración fúnebre que pronunció en elogio de este prócer: «Habla de María al pueblo como de una madre del pueblo: cierto día pronunciaba, arrebatado de su tierno amor, las alabanzas de la Santísima Virgen delante de más de 100.000 personas, así católicos como protestantes... Después de su célebre discurso que debía abrir á los católicos las puertas del parlamento inglés, durante aquella grande discusión, en que entraron en la lisa parlamentaria los más esclarecidos oradores ingleses, en aquel terrible momento del cual dependía la libertad ó esclavitud de Irlanda, estaba O'Connell tranquilo en una esquina de la sala y rezó el santo rosario. Había puesto la emancipación de su pueblo bajo la protección de María y la esperaba de ella más que de sus propios esfuerzos. Siempre que alcanzaba algún éxito, tributaba de seguido la gloria á María.

mos ha dicho al respecto «esta boca es mía».

Y ahora que nosotros, con la mejor intención del mundo tratamos de entablar campaña contra vicios que todo el público conoce precisamente porque la misma prensa liberal los ha divulgado y lanzado á los cuatro vientos hasta con pelos y señales, se escandaliza y se llena de pavor.

No mira mal el colega que se den á la estampa crímenes y vicios con toda minuciosidad, lo que le choca es que el diario católico, tomándolos en globo sin herir la susceptibilidad de ninguno ni de nadie los señale y los comente para aplicarles pronto remedio.

Qué mal hay en esto? No lo vemos. Lágrimas de cocodrilo, maquiavelismo liberal y nada más es lo que deducimos, anima á nuestro colega porteño.

De paseo

AYER estuvo por Heredia nuestro apreciable amigo el Presbítero Canónigo don Rosendo de J. Valenciano. Fué su objeto pasar ese día en familia con motivo de la celebración del natalicio de su apreciable mamá.

Nosotros nos unimos á la satisfacción que haya experimentado en tan grata compañía y aprovechamos la oportunidad para enviar á su señora madre nuestros sinceras felicitaciones.

Servicio de Corresponsales

De Cartago

El hombre malo

Hace días les dí la noticia de que por acá se había presentado también otro «hombre malo» por el estilo del, ó de los de San José. Ayer fué detenido un hombre de quien hay sospechas fundadas de que sea el protagonista de tan triste papel.

Sin embargo, no ha podido identificarse del todo, pues él niega rotundamente el hecho, y además tiene de su parte varias personas que lo defienden.

Pero es el caso de que varias otras personas lo condenan en las respectivas declaraciones que han dado ante la Agencia Principal de Policía en manos de quien está el indiciado.

Que se ponga en claro el asunto y si resulta de ello culpabilidad declarada, que se le apliquen las penales en toda forma al delincuente inmoral.

Es preciso cortar de raíz esa clase de faltas que nos ponen en mal predicado y desdican mucho de nuestras tradicionales costumbres.

Corresponsal

De Heredia

Octubre 12.—El veto del Poder Ejecutivo al acuerdo municipal que ordenaba el remate de la casa de una pobre anciana que adeudaba al Municipio una suma por impuestos atrasados ha provocado, junto con la negativa de la posesión de San Francisco, un malestar y molestia general.

Hojas sueltas publicadas con respecto al primer incidente aplauden la actitud tomada por el Gobierno, lo que á la vez sirve indirectamente de protesta contra la autoridad local representada por el actual Municipio y de soslayo contra sus mentores en aquella provincia.

Desgraciadamente, ya comienza á enseñar las orejas la cuestión política futura, pues la actitud del Gobierno en el caso concreto querrá hacerla aparecer ante las gentes como divorcio entre el jimenismo representado por el Gobierno y el Municipio representante del Republicano neo.

Con respecto á la procesión de San Francisco no sabemos qué decir, pues la verdad es que cosa tan insignificante que

no valía la pena que por eso se hiciera una cuestión de Estado; entendemos que para el Gobierno, tolerante como es y enemigo de meterse en líos, á buen seguro la habría dejado pasar inadvertida.

Corresponsal

De Juan Viñas

Octubre 9.—¡En qué triste situación se encuentran los caminos de este cantón!

Las calles del centro están en completo abandono. No hay aceras, que son de necesidad imperiosa, pues el tránsito de las calles durante la estación lluviosa se hace imposible.

Ciertos artículos de primera necesidad de que aquí se carece no nos pueden llegar de otras partes por no permitirlo el mal estado de nuestros caminos.

Sería de desearse que el Municipio se preocupara más por los intereses del bien común en lugar de hacer transacciones ruinosas ó concesiones injustificadas á personas determinadas; para ello se necesitan autoridades políticas desligadas de todo compromiso personal para que puedan proceder con toda justicia é imparcialidad.

Corresponsal

Diferencia de raza

A pesar de que el servicio del cable parece una empresa turca propuesta á transmitir las noticias de la guerra siempre maliciosamente inspiradas contra Italia, podemos sin embargo notar la diferencia de magnanimidad entre las dos potencias.

Un último cable dice que el gobierno turco ha ordenado *expulsar* (y eso probablemente será sinónimo de *asesinar*) á todos los italianos residentes en Turquía.

Y otro, que los italianos enterraron á los turcos muertos en los combates con honores militares, y recogieron los heridos, asistiéndolos *como suyos*, en los hospitales de sus acorazados.

PAQUITO

Nuevos municipios

Hoy á las 12 m. se verificará el nombramiento de las municipalidades de los cantones de Pocosí y Siquirres de la provincia de Limón; la elección se verificará en las respectivas Jefaturas Políticas.

Entre los candidatos posibles figuran don Luis Espinach y don Juan Montero para Pocosí y para Siquirres don Fernando Castro, don Juan M. Alvarado y Marcial Alpizar.

La política sectaria de Francia juzgada por los canadienses.

La Patria, periódico de Montreal, dice lo siguiente:

«Los tribunales franceses acaban de condenar al Obispo de Nimes á pagar una multa por haber enarbolado la bandera pontificia, con motivo de las fiestas en honor de Juana de Arco.

«Esta condena es sorprendente en una nación cuyos edificios públicos ostentan en su frontispicio la divisa de la República, libertad, igualdad, fraternidad.

«Valiente libertad la que prohíbe ondear la bandera del Papa, que no tiene ejército ni cañones.

«Inglaterra, nuestra madre patria, es más liberal y tolerante, puesto que permite enarbolarse en su territorio y en sus colonias todas las banderas imaginables, hasta la del Sagrado Corazón».

Valerosa y patriótica actitud de una joven.

Hace pocos días pasaba por las calles de Perpiñán, Francia, un regimiento, cuya bandera saludaban, descubriéndose, los que presenciaban su paso, excepción hecha de un antimilitarista, que en vez de descubrirse ante la enseña de la Patria se burlaba de ella y de los soldados.

Ninguno de los numerosos hombres que allí se encontraban trató de poner término á aquella escena escandalosamente antipatriótica; pero una joven, indignada ante aquel hecho y su impunidad, se dirigió al que lo motivaba, y tirándole la gorra al suelo, le dijo:

—Aunque no quieras hacerlo, tendrás que saludar á la bandera. Este rasgo de patriótico valor entusiasmó á los circunstantes, que aclamaron á la joven, mientras el indigno anarquista huía avergonzado.

drás leer el *Quijote* en su texto original; porque lo que son las traducciones francesas, maldito lo que valen.

Palabras del Cardenal Manning

Poco antes de morir el ilustre y venerable Cardenal Manning, gloria de la iglesia católica en Inglaterra, le rogaron impresionara una placa fonográfica con algunas frases dirigidas á la posteridad, que serían publicadas y repetidas por el fonógrafo después de su muerte.

Accediendo á ello bondadosamente, el Cardenal pronunció estas palabras:

«Espero y deseo que nada de lo que haya dicho ó escrito durante mi vida, cause menor daño á nadie cuando llegue la hora de mi muerte.»

Un ambicioso chasqueado

Conociendo Luis XVI la ambición de un cortesano, le dijo:

—¿Sabes el castellano?

No, señor, le contestó él.

—Lo siento, añadió el Rey.

Esto bastó para que el caballero se dedicase con tanto empeño al estudio del castellano, que en breve lo aprendió, no dudando que el Rey le iba á hacer su embajador en España.

—Señor, le dijo un día, ya sé el castellano.

—¿De veras? ¿y de modo que puedas hablar con los españoles?

—Sí, señor, respondió él muy satisfecho.

—Pues te doy el parabién. Así po-

Noticias varias

LA señora Albina Castro ha puesto queja á la policía de que un Artavia amenazó á su hija Delia Barrantes, con matarla. Artavia fué conducido á la Segunda Sección y una vez allí lo pidió el Alcalde 3º por tener un asunto pendiente referente á la misma familia Castro Barrantes.

DON Santiago Millet se prentó á la Segunda Sección de Policía dando parte que un individuo de malos antecedentes le amenazó con puñal y que presume lleve á efecto su amenaza porque hace poco lo atacó en el mercado.

LAS Legaciones que en representación del Gobierno y otras Corporaciones van al Centenario del Salvador saldrán de esta capital el 18 de este mes. Deben llegar á aquella República ocho días antes de que los festejos comiencen.

PARA optar al título de Procurador Judicial presentó examen en esta semana don José Hernández, Diputado por la provincia de Limón.

Tuvo éxito brillante; fué aprobado por unanimidad. Nuestras felicitaciones para el señor Diputado.

SE encuentra de nuevo en Costa Rica el señor don Clodomiro Urcuyo, distinguido nicaragüense á quien tenemos el gusto de saludar.

EL baile que en celebración del descubrimiento de América dió el Club Centro América resultó lleno de lucimiento y animación.

LA Secretaría de Fomento dispuso enviar antier un auxiliar de la Dirección de Obras Públicas á Guápiles con el fin de rectificar la medida de las calles del cuadrante de aquella población.

EN Palmares se construirá un puente, y al efecto se han enviado algunos materiales para la obra.

En el Centro de Heredia

se venden dos casas en muy buen estado: una frente á doña Beatriz Hernández y al Sur de don Juan J. Gutiérrez. Consiste de sala, 3 aposentos, comedor, dos pasadizos, cocina, cuarto de sirvientes, baño, excusado, pila y 2 hermosos corredores.

Otra está al Sur del Mercado, es también muy cómoda. Tiene solar grande con un buen cañal propios para ses-teadero.

Ambas tienen pisos y cielos de madera y son adecuadas para familias decentes.

Entenderse con su dueño don Higinio Sandoval ó en la tienda.—Benavides Hnos.

LA ambulancia condujo al Hospital tres enfermos de la Línea Vieja llamados Jesús J. Uribe, Santiago Franco y Ernesto Carmona.

FUÉ capturada por orden del alcalde 1º, una mujer de apellido Sanchez por daños en perjuicio de Rafael Villalobos.

DIONISIO Miranda Molina, fué condenado á 8 meses de confinamiento en Golfo Dulce por vagancia.

LEEMOS en un diario de ayer que un niño de don Francisco Jiménez Núñez dueño de la Botica Oriental de esta ciudad fué mordido antier por un perro bravo en el barrio de San Francisco. Las heridas ocasionadas por la mordedura son de tal gravedad que hubo que adormecer al paciente para poder operarlo. Sentimos el percance; perros de esa clase conviene exterminarlos, pues son constante peligro para los niños de cierta edad que no pueden defenderse.

Dios quiera que el niño del amigo don Francisco sane cuanto antes.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343.
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

FUNERARIA E. ROIG

Av. Ctral. 75 vs. al O. del Mercado

En esta antigua y acreditada Casa, se hallarán, además de un surtido de ataúdes y cajas mortuorias, buenos carruajes fúnebres de la 1ª, 2ª y 3ª clase.
Los precios de esta Casa, son siempre los más baratos. Se atiende á toda hora.

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule
Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Única Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.
Vea las condiciones en cada TIQUETE.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

FORTICH, ESPRIELLA y Cía.

Sucesores de Macaya y Comp^ª
Ferretería esquina diagonal á
Robert Hermanos.

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»